

C 17-63 | 6/18

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या :

E 1061810084

APPLICATION DATE : 27/6/18  
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Janina

AGE-YEARS वार्षि-वर्ष  
55SEX सेक्स  
FFATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कपड़म का नाम

Munirak

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता

Village - Chhaprauli, Tehsil - Basant

District - Baghpat, Uttar Pradesh,

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता

— as above —

OCCUPATION:  
अवधारणा

Labour

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

40,000/-

(Attach Proof of Income)  
(आय का संदर्भ संलग्न)

NA

PAN No. संसदीय संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

जब जब आय कर रहा है (जो जात्य ही इस पर सटी का निशान साधारण।

Yes / No

NA

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Tatyaa	46	M	Son
2.	Tyash	35	M	Son
	Tina	Daughter	Female	Married

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिन्हित आवाह

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य
सहिती रेता के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	अस्तन जाव वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	उपरोक्त कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से जारी की गई प्रीविएन या अन्य संलग्न
1.	Diagnosis - RF - TMSI CE - TMSI
2.	Surgery RF - Phase +10C

## ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता रकम
1.	Vento	

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा सोचा गया:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्त करता हूं कि इस प्रकाश में लिखे गये सभी विवरण ये हों कामकाज के अनुदान लाभ एवं बहुत ही बड़े बोले विवरण एवं काम असाध्य पात्र नहीं हैं। यह बोले विवरण एवं काम असाध्य पात्र नहीं हैं।
- 2) मैं इस नीं मानता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जाति, आवास उपकारी और उपकारी जीवी के लिये विवरण यादी, जो इस प्रकाश में लाभ पात्र हैं।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विवरण लाभ पात्र होने की वायर नहीं है, उस लाभ का अधिकार या लाभ विवरण लाभ पात्री से न हो लिया है और न ही अधिकार में दीखता है।

**AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा कराया)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्त पात्र अवेदक की जाप समझार, नीं (अवेदक) अपनी जातियों को पुष्ट करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उपकारी जातियों" को अनुदान करता हूं कि ये यथा, पात्र, जोड़े और जो विवरण इस प्रकाश में दीखता है, उसे "कोशिका" एवं नामी, जाप, वापरावाद द्वारा उद्दरण्ड से दीखती नहीं दीखती और उपकारीजातियों के लिये विवरण भी प्राप्त लाभप्राप्त से प्राप्त होते हैं। ये इसका काम विवरण में इसके बाद ये काम के लिये "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस काम में जानता हूं कि मेरा नाम, जाप, जोड़े और विवरण जो मैं जानता हूं उद्दरण्ड से प्राप्त हैं पुष्ट स्वरूप सामाजिक वाक्यात्मक वाक्या वाक्यात्मक वाक्या इस लाभप्राप्त ने "कोशिका" एवं उपकारी जातियों का विवरण अंतिम और वापरावादी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अवेदक की हस्ताक्षर या अंगुष्ठे का विवरण



**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराया)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्हरे अनियन्त्रित, इसकाजी भी और साथकारी जाति को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण लाभप्राप्त होने विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) विवरण में याद व स्मरण करते हैं।

- 1) यह ही न हो संघरण और न ही अधिकार में विवरण लाभप्राप्त किया गया गरकारी संघरण या जिसी अन्य जाति से उसके अंतर्गत या संबंधित में लिये या ले दें है, जिसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणादाता वाक्य के साथ ने "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मरम्म होने कि है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा लाभप्राप्त किया गया अधिकारात्मक होने मन्त्र याकी विवरण जाता है तो जानता किया जाने और उपकारी संघरण या जिसी अन्य लाभप्राप्त से लाभप्राप्त होने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्ट में साफ करा जाता है कि जानता हुआ मरम्म जाता होनी याकी अधिकार से लाभप्राप्त होने के लिये और उपकारी संघरण या जिसी अन्य साथप्राप्त से लाभप्राप्त होने के लिये अधिकारात्मक का लाभप्राप्त होने एवं इस लाभप्राप्त

2. "कोशिका फाउंडेशन" में भी नहीं लाभप्राप्त कीवत विवरण प्रदृढ़ित की है। उनी या हस्ताक्षर द्वारा ये नहीं लाभप्राप्त का लाभप्राप्त होने की जावा है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जिसी जाकार का आई एवं जानी होती है। इसलिये हस्ताक्षर में भी जीवी के इसका मुख्य और अमेर जावे को भी लाभप्राप्त होनी एवं इस लाभप्राप्त की होती है। "कोशिका" भी कर्वे भूमिका या विवरणीय इस वाक्यात्मक में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

सर्वोक्तु के लिये संस्थानी

Date of Surgery अवेदक की तारीख  28/6/18	DR. WANGCHUK DOMA Consultant VENU EYE INSTITUTE & RESEARCH CENTRE (Name of Dr. & Design No. with Stamp) काशी नगर, बन्द, उत्तराखण्ड - 263017	TANUJA JOSHI Managing Director (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) 1/31, Shanti Niketan Industrial Area, नगर का बन्द, उत्तराखण्ड / अधिकारी अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अवेदक उपर्याग होता

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
जानता हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

जानता हस्ताक्षर 2